

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	STILL	EPG 1,5 / 6001	CH 8565 02

Constructeur	STILL GmbH, Jarrestrasse 26, D-2000 Hamburg 60 / ERD
Identification	sur la plaque du constructeur "EPG 1,5 / 6001" devant le N° du châssis "6001"
Plaquette constructeur	à droite, à l'avant au-dessous du tableau de bord
N° du châssis	à droite, au centre latéralement sur le cadre
Identification du moteur	"STILL 273 436" à l'avant à gauche sur le carter du moteur
Importateur principal	STILL GmbH, 8957 Spreitenbach
Véhicule homologué	60 011 678

Châssis	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 _____
Direction	électronique hydrostatique, sur les roues arrière
Transmission	-
Nombre de vitesses	sans paliers _____ Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur	STILL	Type	273 436
Marque	STILL	Construction	Temps
Carburant	courant électrique	Position	avant
Refroidissement		Nombre cylindres	
Alésage		Course	
Cylindree		CV-impôt	9,17
Puissance en kW	9,0 DIN	à t/min	1650
Bruit à l'arrêt		à t/min	
Silencieux			
Mesure des gaz			
Déparasitage			

Carrosserie	élévateur à fourche (avec cadre de sécurité) **)		
Nombre de portes	2/sur demande	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av -	ar	-
Cale	1/220x80x100 mm	Rétroviseurs	-
Antivol	-		
Nombre de places	1 av _____	centre _____	ar _____
Dimensions §)	intérieur	extérieur	
Longueur		2890	Empattements 1320 /
Largeur		1185	Essieu double av _____ ar _____
Hauteur		2140	Voies av 1010 ar 880
Porte à faux	av _____	1230	Voies av _____ ar _____
	ar _____	340	ar _____
Distance volant - vers l'avant du véhicule	1750	Braquage Ø	g 3500 d 3500

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1750	1350	3100 §)
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	4260	1940	5560
Pneus	18 x 7 - 8	16 x 6 - 8	+)
	super élastiques		
Ply / bar			
Charge	4260	1940	
pour V max	25	25	
Jantes			
		mécanique	automatique
Gar poids remorquable avec/sans frein			2300/2300
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			2300
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur			17,0 km/h
testée 17,0 km/h à t/min _____ au moteur _____			prise de force

Équipement	-	
Feux de route	-	
Feux de croisement	HELLA K 11078	
Feux de position	HELLA K 11078	
Feux rouges	WBC CH 1 0133 01 ou R-S1 (E)	
Feux stop	-	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar voir feux rouges
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar -
Feux arrière de brouillard	-	
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	1/séparé, à droite	
Essuie-glace	1/avec pare-brise	
Avertisseurs	1/KLAXON CH 5 0701 01 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	S T I L L EFG 1,5 / 6001		
Homologation N°	CH 8565 02		
Carrosserie	élévateur à fourche		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3100	Carburant	E
Charge utile	-	CV-impôt	9,17
Poids total	-	Cylindres	-

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Préciser les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot de travail, voir FH CH 5555 13
- \*\* ) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine partielle ou complète avec 2 portes; contrôler l'équipement selon l'OCE (l'essuie-glace, le dégivreur, les rétroviseurs).
- + ) Variante de pneus : AV= 18x7 - 8 16PR 4260 (10,0) 25 km/h AR= 16x6 - 8 10PR 1940 (8,0) 25 km/h  
16x7x10 1/2 caoutch.plein 4050 25 km/h 16x5x10 1/2 caoutch.plein 2160 25 km/h
- § ) Dimensions/poids : avec fourche standard, longueur 800 mm et mât télescopique 2230 mm hauteur

Conditions de visibilité pour l'immatriculation comme chariot à moteur conformes au bulletin technique de l'ASA 1/82 si équipé de:

mât télescopique, mât Ni-Ho, cadre de sécurité et avec pare-brise.

Inscription dans le permis de circulation:

138 - assurer: les fourches mobiles doivent être relevées, les fourches fixes doivent être enlevées ou recouvertes d'une protection marquée jaune/noir.

MOTORKARREN  
CHARIOT A MOTEUR

STILL

Diverse

CH 8565 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 26.09.90 in Bern - Kd  
Complément du 26.09.90 à Berne - Kd

TS-Inhaber : Neue Adresse  
Titulaire FH : Nouvelle adresse

STILL GmbH  
Industriestr. 50

8112 Otelfingen